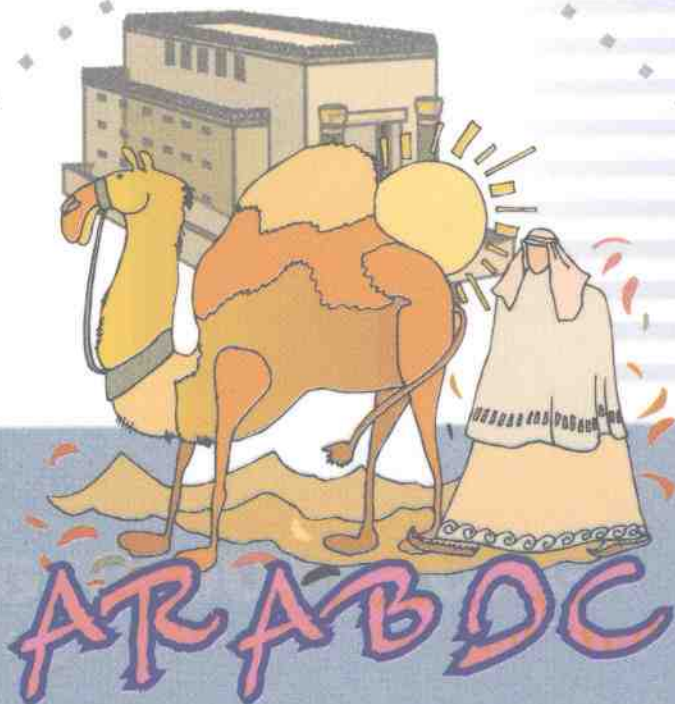


史辉

应急口语通

YINGJIKOUYUTONG ALABOYU

应急口语通在手 走遍世界沟通无忧



阿拉伯语



天津大学出版社

TIANJIN UNIVERSITY PRESS

YINGJIKOUYUTONG

史辉

应急口语通

YINGJIKOUYUTONG ALABOYU



阿 拉 伯 语



天津大学出版社
TIANJIN UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

阿拉伯语/史辉主编. —天津:天津大学出版社,
2007.3

(应急口语通)

ISBN 978-7-5618-2402-3

I.阿... II.史... III.阿位伯语—口语
IV.H379.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 022196 号

| | |
|------|-----------------------------------|
| 出版发行 | 天津大学出版社 |
| 出版人 | 杨欢 |
| 地址 | 天津市卫津路 92 号天津大学内(邮编:300072) |
| 网址 | www.tjup.com |
| 电话 | 发行部:022-27403647 邮购部:022-27402742 |
| 印刷 | 昌黎太阳红彩色印刷有限责任公司 |
| 经销 | 全国各地新华书店 |
| 开本 | 98mm × 135mm |
| 印张 | 2.625 |
| 字数 | 145 千 |
| 版次 | 2007 年 3 月第 1 版 |
| 印次 | 2007 年 3 月第 1 次 |
| 印数 | 1 - 5 000 |
| 定价 | 40.00 元 |

前 言

《应急口语通》在手,走遍世界沟通无忧!

编写《应急口语通》的目的是为了帮助因旅游、访问、留学、公务和探亲等原因出国、出门的人解决沟通上的障碍。因为不可能临时把所要去的地方或国家语言全部掌握,因此,通过汉字注音和拼音的方式来达到临时应用的目的不失为一种好的方法。本套书的特点有三:以高频词汇和日常表达为切入点,结合不同的场景短句,读者查找比较方便;书的体量轻巧、携带方便,适合应急;编写人员教学经验丰富,选句力求简洁,发音力求贴切,特别是“迎接奥运”部分,为奥运志愿者和所有欢迎国内外游客来华的人们提供了方便。

在先前的英语、法语、德语、日语、韩语、俄语、西班牙语和意大利语八个分册热销之后,新近又推出了上海话、广东话、葡萄牙语、阿拉伯语和泰语。新书继承了原有的特色,在礼仪文化方面有了更多的说明。因为汉字标注和汉语拼音标注不可能达到完全准确,所以误差和错误在所难免,请广大读者见谅,并提出宝贵意见。

精品学习网

(www.51edu.com)

标注说明

- 1.“□”表示连读。例如：دقيقة(分钟)可以读为：代盖伊高，其中盖伊两个音需要连在一起读。
2. 读音时，应按照汉语拼音或汉字注音所划分的节奏组朗读。
3. 读音时，可参考汉字注音所确定的声调朗读，汉语拼音起辅助阅读作用。

目 录

第 1 部分 高频词语

| | |
|---------------|----|
| 一、人物与称呼 | 2 |
| 二、数字 | 5 |
| 1. 基数词 | 6 |
| 2. 序数词 | 8 |
| 三、日期与时间 | 11 |
| 四、季节与气候 | 17 |
| 五、常用地名 | 18 |
| 六、节日 | 21 |

第 2 部分 日常表达

| | |
|---------------|----|
| 一、请求与建议 | 26 |
| 1. 提出请求 | 26 |
| 2. 提出建议 | 30 |
| 二、同意与肯定 | 32 |
| 三、拒绝与反对 | 34 |
| 四、满意与赞美 | 37 |
| 五、抱怨与否定 | 40 |

| | |
|-------------------|----|
| 1. 提出抱怨 | 40 |
| 2. 表示否定 | 42 |
| 3. 给予表扬 | 44 |
| 六、感谢与喜悦 | 45 |
| 1. 表示感谢 | 45 |
| 2. 表示喜悦 | 46 |
| 3. 对感谢的反应 | 47 |
| 七、道歉与难过 | 48 |
| 1. 表示歉意 | 48 |
| 2. 失望与遗憾 | 49 |
| 3. 责备与批评 | 50 |
| 4. 表扬 | 51 |
| 八、意料之中与意料之外 | 52 |
| 1. 出人意料 | 52 |
| 2. 不安 | 53 |
| 3. 意料之中 | 55 |
| 九、鼓励、感叹与宽慰 | 56 |
| 1. 小心谨慎 | 56 |
| 2. 鼓舞士气 | 57 |
| 3. 感叹万千 | 59 |
| 4. 宽慰 | 61 |

第3部分 交流常识

| | |
|------|----|
| 一、电话 | 66 |
| 二、初识 | 70 |
| 三、邀请 | 73 |
| 四、作客 | 76 |
| 五、问候 | 78 |
| 六、询问 | 81 |
| 七、告辞 | 82 |

第4部分 外出旅行

| | |
|----------|-----|
| 一、准备出发 | 86 |
| 二、在路途中 | 91 |
| 三、入境手续 | 95 |
| 四、走在街上 | 98 |
| 五、品尝美食 | 102 |
| 六、住宿休息 | 110 |
| 1. 旅馆 | 110 |
| 2. 租房 | 119 |
| 七、观光购物 | 125 |
| 1. 在服装店 | 125 |
| 2. 在食品超市 | 128 |
| 3. 在礼品店 | 131 |

| | |
|---------------|-----|
| 八、美容美发 | 133 |
| 九、求医问药 | 136 |
| 十、银行业务 | 138 |
| 十一、邮局服务 | 141 |

第 5 部分 商务须知

| | |
|--------------|-----|
| 一、谈判过程 | 146 |
| 二、合作愉快 | 150 |
| 三、求职海外 | 152 |

第 6 部分 迎接奥运

第1部分

高频词语

■ 一、人物与称呼 ■

阿拉伯语中一般无单独表示“谁的”这种词，多在所属名词词尾加一个属格结尾人称代词，用来表示属于谁。而且随着格位的不同读音也不同。这里标注的为主格读法。

| | | | | | |
|--------|-------|--------|-------|--------|-------|
| 你 | 你(女) | 我 | 他 | 她 | 它 |
| أنتَ | أنتِ | أنا | هو | هي | هو |
| 安台 | 安提 | 埃乃 | 呼沃 | 嘿耶 | 呼沃 |
| an tai | an ti | ai nai | hu wo | hei ye | hu wo |

| | | | | |
|-------|------|----------|-------|---------|
| 你的 | 我的 | 他(她)的 | 我们的 | 你们的 |
| كـ | يـ | ها / هـ | نا | كم |
| ……开 | ……耶 | ……海/胡 | ……乃 | ……库姆 |
| ……kai | ……ye | ……hai/hu | ……nai | ……ku mu |

| | | | |
|---------|----------|----------|--------|
| 他们的 | 你们 | 我们 | 他/她/它们 |
| هم | أنتم | نحن | هم |
| ……胡姆 | 安图姆 | 呐哈努 | 呼姆 |
| ……hu mu | an tu mu | na ha nu | hu m |

| | | | |
|-------|---------|-------|-----------|
| 父亲 | 母亲 | 哥哥/弟弟 | 姐姐/妹妹 |
| أب | أم | أخ | أخت |
| 艾布 | 瓮姆 | 艾呼 | 乌赫屯 |
| ai bu | weng mu | ai hu | wu he tun |

| | | |
|---------------|-----------------|-----------|
| 公公 | 婆婆 | 女儿 |
| أب الزوج | أم الزوج | ابنة |
| 艾布早支 | 瓮姆早支 | 伊布奈 |
| ai bu zao zhi | weng mu zao zhi | yi bu nai |

| | | |
|-------------------|----------|-------------------|
| 女婿 | 儿子 | 媳妇 |
| زوج الابنة | ابن | زوجة الابن |
| 早支伊布奈 | 伊布努 | 早翟伊布尼 |
| zao zhi yi bun ai | yi bu nu | zao zhai yi bu ni |

| | | | |
|----------|--------------|------------|----------------|
| 爷爷/姥爷 | 奶奶/外婆 | 孙子/外孙子 | 孙女/外孙女 |
| جدّ | جدة | حفيد | حفيدة |
| 翟顿 | 翟代屯 | 哈菲顿 | 哈菲代屯 |
| zhai dun | zhai dai tun | ha fei dun | ha fei dai tun |

| | |
|---------------------------------------|----------|
| 表哥、姐、弟、妹/堂兄、姐、弟、妹 | 老公/丈夫/先生 |
| أولاد العمّ/العمّة | زوج |
| 奥莱杜勒阿姆/阿麦 | 早支 |
| ao lai du le a mu/ ao lai du le a mai | zao zhi |

| | | |
|--------------|----------------------|---------------------|
| 老婆/太太/妻子 | 嫂子/弟妹 | 姐/妹夫 |
| زوجة | زوجة الأخ | زوج الأخت |
| 早翟屯 | 早翟图勒艾合 | 早诸勒乌赫特 |
| zao zhai tun | zao zhai tu le ai he | zao zhu le wu he te |

| | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 外甥/侄子 | 外甥女/侄女 |
| ابن الأخت/الأخ | ابنة الأخت/الأخ |
| 伊布努勒乌赫特/艾合 | 伊布奈图勒乌赫特/艾合 |
| yi bu nu le wu he te/ ai he | yi bu nai tu le wu he te/ai he |

| | |
|-------------|----------|
| 伯父/伯伯/叔叔/舅舅 | 伯母/姑姑/姨妈 |
| عمّ | عمّة |
| 阿姆 | 阿麦 |
| a mu | a mai |

| | | | |
|------------|-----------|-------|-----------|
| 女士 | 先生/绅士 | 小姐 | 太太 |
| سيدة | سيد/مستر | مس | مدام |
| 赛伊带 | 赛伊德 | 密斯 | 迈达姆 |
| sai yi dai | sai yi de | mi si | mai da mu |

| | |
|------------|--------------|
| 儿童 | 婴儿 |
| طفل | رضيع |
| 忒夫伦 | 拉对欧恩 |
| tui fu lun | la dui ou en |

| | | | |
|---------------|-----------|-----------|-----------|
| 老师 | 同学 | 朋友 | 同事 |
| أستاذ | زميل | صديق | زميل |
| 乌斯泰尊 | 仔伊德 | 扫蒂哥 | 赛伊德 |
| wu si tai zun | zai yi de | sao di ge | sai yi de |

| | | |
|--------------|--------------|---------|
| 下属 | 家长 | 亲爱的 |
| مرووس | أبوان | عزيز |
| 麦勒误斯 | 艾拜沃尼 | 阿兹自 |
| mai le wu si | ai bai wo ni | a zi zi |

■ 二、数字 ■

数字在日常生活中应用最广，常常用在时间、数

量、金额等领域。

1. 基数词

| | | | |
|--|--|---|--|
| 1 واحد 瓦哈德 wa hi d | 2 إثنان 伊斯奈尼 yi si nai ni | 3 ثلاثة 塞莱赛 sai lai sai | 4 أربعة 埃勒巴阿 ai le ba a |
| 5 خمسة 赫穆塞 he mu sai | 6 ستة 瑟泰 se tai | 7 سبعة 塞布阿 sai bu a | 8 ثمانية 赛买尼耶 sai mai ni ye |
| 9 تسعة 题瑟阿 ti se a | 10 عشرة 阿什拉 a shi la | 11 أحد عشر 艾哈代阿什拉 ai ha dai a shi la | 12 إثنا عشر 伊斯奈阿什拉 yi si nai a shi la |
| 13 ثلاثة عشر 塞莱赛 阿什拉 sau lai sai a shi la | 14 أربعة عشر 埃勒巴阿 阿什拉 ai le ba a a shi la | 15 خمسة عشر 赫穆塞 阿什拉 he mu sai a shi la | |

16

ستة عشر

瑟泰 阿什拉

se tai a shi la

17

سبعة عشر

塞布阿阿什拉

sai bu a a shi la

18

ثمانية عشر

赛买尼耶 阿什拉

Sai mai ni ye a shi la

19

تسعة عشر

题瑟阿 阿什拉

ti se a a shi la

20

عشرون

诶是鲁恩

ei sh lu en

30

ثلاثون

塞莱苏恩

sai lai su en

40

أربعون

埃勒把欧恩

ai le ba ou en

50

خمسون

赫穆苏恩

he mu su en

60

ستون

色图恩

se tu en

70

سبعون

塞布欧恩

sai bu ou en

80

ثمانون

赛买努恩

sai mai nu en

90

تسعون

题瑟欧恩

ti se ou en

100

مائة

米埃

mi ai

百

مائة

米埃

mi ai

千

ألف

埃里夫

ai li fu

百万

مليون

米勒有恩

mi le you en

十亿

مليار

弥勒耶拉

mi le ye la

2. 序数词

| | | | |
|---|---|--|---------------------------------------|
| 第 1 الأول 埃勒欧沃勒 ai le ou wo le | 第 2 الثاني 艾塞尼 ai sai ni | 第 3 الثالث 埃塞利斯 ai sai li si | 第 4 الرابع 埃拉比阿 ai la bi a |
| 第 5 الخامس 埃勒和密斯 ai le he mi si | 第 6 السادس 埃塞迪斯 ai sai di si | 第 7 السابع 埃塞比阿 ai sai bi a | 第 8 الثامن 埃塞米恩 ai sai mi en |
| 第 9 التاسع 艾泰斯阿 ai tai si a | 第 10 العاشر 埃勒 阿什拉 ai le a shi la | 第 11 الحادي عشر 埃勒哈迪耶 阿什拉 ai le ha di ye a shi la | |
| 第 12 الثاني عشر 埃塞尼 阿什拉 ai sai ni a shi la | 第 13 الثالث عشر 埃塞利斯 阿什拉 ai sai li si a shi la | | |